



FIDA
FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA
Junta Ejecutiva - 66° período de sesiones

Roma, 28 y 29 de abril de 1999

ACTIVIDADES PLANIFICADAS EN MATERIA DE PROYECTOS

1999-2000

1. En su segundo período de sesiones, la Junta Ejecutiva convino en que se le presentara periódicamente la información relativa a las actividades planificadas en materia de proyectos de modo que los miembros pudieran mantenerse al corriente de la evolución de la cartera de proyectos del FIDA en tramitación y, si así lo deseaban, hacer observaciones sobre los mismos en una etapa apropiada del ciclo de los proyectos. En vista de ello, se ha facilitado con regularidad esa información en cada uno de los períodos de sesiones subsiguientes de la Junta Ejecutiva en forma de anexos a los documentos relativos a los correspondientes temas del programa.

2. En un período de sesiones anterior de la Junta Ejecutiva, algunos miembros pidieron que se aclarase la índole y finalidad de dichos anexos. En el octavo período de sesiones se dieron las explicaciones solicitadas, que, para comodidad de los miembros, se reiteran a continuación. El contenido del anexo "B" fue revisado en el 27° período de sesiones y se han modificado en consecuencia las explicaciones correspondientes. La información que figura en el anexo "E" fue solicitada por la Junta en su 35° período de sesiones.

a) Anexo "A"

El anexo "A" se utiliza para poner en conocimiento de la Junta Ejecutiva un resumen de la información disponible acerca de los proyectos que han llegado a una fase avanzada de preparación y que, por consiguiente, es probable que se sometan a la Junta Ejecutiva en uno de sus períodos de sesiones siguientes. Como las observaciones de los miembros de la Junta Ejecutiva sobre los resúmenes de los proyectos presentados en el anexo "A" se formulan en el período de sesiones en que se examina el documento pertinente, tales resúmenes no se vuelven a incluir en la parte del anexo "A" relativa a los documentos presentados a la Junta Ejecutiva en los períodos de sesiones subsiguientes.

Sin embargo, con objeto de que el anexo "A" sirva de compendio de todos los proyectos que se hallan en una fase avanzada de elaboración, se incluye una lista de los proyectos que se presentaron a la Junta Ejecutiva en períodos de sesiones anteriores en dicho anexo, pero que todavía no han sido aprobados.



b) Anexo "B"

En el anexo "B" se presenta una lista completa de los proyectos en tramitación que han sido examinados por el Comité de Examen Técnico (TRC) para cerciorarse de que tales proyectos son idóneos para recibir el apoyo del FIDA, e incluye, por consiguiente, los proyectos que sólo han sido identificados, los que se encuentran en una fase avanzada de tramitación (y que, por lo tanto, se han incluido también en la parte del anexo "A" del documento o de un documento anterior) y los que se presentan a la Junta Ejecutiva para su aprobación en el mismo período de sesiones. Así pues, el anexo "B", para facilidad de referencia, proporciona una lista de todos los proyectos en tramitación.

c) Anexo "C"

En el anexo "C" se presenta un cuadro en el que se resumen las cantidades asignadas para actividades con cargo al Fondo para la Elaboración de Proyectos en el programa de donaciones de asistencia técnica, aprobado por el Consejo de Gobernadores en el Programa de Labores y Presupuesto del FIDA.

d) Anexo "D"

En el anexo "D" se proporciona una breve descripción de las donaciones de asistencia técnica del Servicio de Operaciones Especiales (SOE) que han sido aprobadas por el Presidente, en virtud de las facultades delegadas por la Junta Ejecutiva.¹

e) Anexo "E"

En el anexo "E" se presenta, para que la Junta Ejecutiva formule las observaciones que estime pertinentes, un resumen de la información disponible sobre las donaciones de asistencia técnica propuestas para investigación y capacitación agrícolas que se encuentran en una etapa avanzada de diseño y que, por consiguiente, probablemente se presentarán a la Junta Ejecutiva en uno de sus próximos períodos de sesiones.

3. La información contenida en los anexos "A", "B" y "E" sólo es indicativa de la evolución de las operaciones del Fondo en las diversas etapas del ciclo de los proyectos. Algunos de los proyectos o donaciones enumerados pueden no llegar a concretarse, mientras que otros proyectos o donaciones que aún no figuran en la lista pueden entrar en el proceso de tramitación en una fase ulterior. Además, es preciso advertir que la inclusión en estos anexos de uno o más proyectos o donaciones relativos a un país no supone un juicio definitivo con respecto a la idoneidad de un proyecto o donación determinados ni apreciaciones acerca de la cuantía de la asistencia que pueda ser apropiada para un país o del número de proyectos que habrán de financiarse.

4. Las explicaciones que anteceden son aplicables tanto a los documentos anteriores como a los anexos adjuntos a éste.

¹ Las descripciones de las donaciones de asistencia técnica que haya podido aprobar el Presidente desde el anterior período de sesiones de la Junta se presentarán en el actual período de sesiones.

ANEXO A

Región: África I	País: Senegal
Título del programa: Servicios agrícolas y organizaciones de productores	PNB per cápita ¹ : 570
Costo del programa (millones de USD): 43,9 (Fase I)	Población (millones) ¹ : 9,0
Préstamo del FIDA (millones de USD): por determinar	Financiado externo principal ² : Asociación Internacional de Fomento (AIF)
Condiciones propuestas: muy favorables	Cofinanciador: FIDA
Estado actual: en evaluación <i>ex ante</i>	Institución evaluadora e institución administradora del préstamo: Banco Mundial/FIDA y Banco Mundial

Objetivos del programa

En los dos últimos decenios, la pobreza rural se ha agravado a medida que la producción agrícola se estancaba y la población rural aumentaba en más del 2% anual. El objetivo general del programa propuesto, iniciado por el Banco Mundial, será facilitar un incremento sostenible de la productividad agrícola, la producción y los ingresos de los pequeños agricultores, contribuyendo al mismo tiempo a la protección del medio ambiente. Para lograrlo, el programa procurará: i) mejorar el desempeño de los sistemas de extensión y de investigación agrícolas de modo que respondan a las necesidades de los productores y satisfagan la demanda de los usuarios; ii) promover y fortalecer las organizaciones de productores a todos los niveles; y iii) reestructurar y fortalecer los Ministerios de Agricultura y de Ganadería. El programa, que constará de varias fases, concuerda con la estrategia del Gobierno para la reducción de la pobreza.

Beneficiarios del programa

El programa tendrá alcance nacional y abarcará todas las zonas rurales del país. Su grupo-objetivo serán los pequeños productores, quienes tendrán acceso a los servicios que promueve el programa, principalmente a través de sus propias organizaciones. Los ingresos medios del grupo-objetivo son bastante inferiores a la media nacional, ya que un 78% de la población pobre vive en las zonas rurales. Las mujeres, que constituyen más del 60% de la población campesina y son a menudo el principal sostén de sus familias, se beneficiarán particularmente de las actividades del programa.

¹ Datos de 1996; producto nacional bruto (PNB) expresado en dólares de los Estados Unidos (USD).

² El financiador externo que, a petición del Gobierno, asume la función principal en el diseño y la preevaluación *ex ante* del proyecto y en la movilización de recursos externos.



Componentes del programa

a) Financiación del sistema nacional de investigación

El programa contribuirá a la reorganización del sistema nacional de investigación mediante el establecimiento de un Fondo Nacional de Investigación Agrícola. Este fondo financiará la investigación de temas prioritarios, sobre una base selectiva y en virtud de acuerdos contractuales, separando así las actividades de investigación de la provisión de fondos para su realización.

b) Fomento del Instituto de Investigaciones

El programa prestará apoyo al Instituto Senegalés de Investigaciones Agrícolas (ISRA) y al Instituto de Tecnología de los Alimentos (ITA) en cuanto al desarrollo y la sostenibilidad institucional mediante: i) mejoras en la organización y administración de la investigación incluida, en particular, la regionalización, a fin de promover lazos más estrechos con los servicios de extensión y los productores y mejorar la calidad y eficiencia de la investigación fomentando vínculos con fuentes de conocimientos externas; ii) fortalecimiento de la administración de recursos financieros del ISRA y el ITA con objeto de asegurar una oportuna provisión de fondos a los programas de investigación temática; iii) simplificación de la infraestructura de investigación; iv) mejora de la formación del personal; v) rehabilitación de la infraestructura; y vi) provisión de equipo de campo para las estaciones, equipo científico para los laboratorios, equipo de computadoras, vehículos y capacitación.

c) Extensión agrícola

El programa apoyará el establecimiento de un Organismo Nacional de Asesoramiento Agrícola y Rural, órgano semipúblico gestionado conjuntamente por el Gobierno y las organizaciones de productores. El programa financiará parte de los costos de funcionamiento de las actividades de extensión y la totalidad de las inversiones en recursos humanos (capacitación y creación de capacidad) y la infraestructura material, principalmente la rehabilitación de edificios, equipo de computadoras y vehículos.

d) Apoyo a las organizaciones de productores

El programa facilitará capacitación, medios de comunicación, y apoyo técnico y organizativo a las organizaciones de productores y les prestará asistencia para fortalecer sus capacidades profesionales y administrativas. De ese modo, esas organizaciones podrán ofrecer apoyo a los productores, facilitarles el acceso a los insumos y a los servicios de crédito y de comercialización, tomar parte en la investigación adaptativa, obtener información sobre tecnologías y comercialización y, en fin, diagnosticar sus propias necesidades y restricciones. A través de un fondo de servicios rurales basados en la demanda de los usuarios, las organizaciones podrán obtener donaciones de cuantía igual a su propia financiación para costear actividades en los ámbitos de la capacitación y las comunicaciones, adoptar tecnologías innovadoras y contratar servicios técnicos especializados.

e) Apoyo institucional

El programa prestará asistencia a los Ministerios de Agricultura y de Ganadería en la aplicación de la Ley de Descentralización, mediante la transferencia de ciertos servicios a las direcciones regionales y la reasignación de otras funciones a organizaciones profesionales y al sector privado (por ejemplo, privatización de los servicios veterinarios y de lucha contra las



plagas, y establecimiento de una red de producción de semillas certificadas basada en organizaciones especializadas de productores). Además, el programa fortalecerá los Ministerios de Agricultura y de Ganadería para que puedan cumplir más eficazmente con sus funciones reguladoras y de servicio público y prestará apoyo al Ministerio de Economía, Finanzas y Planificación en la administración financiera del programa.

Ejecución del programa

La ejecución del programa estará a cargo de varios organismos de ejecución según los manuales de procedimientos aprobados por la AIF y el FIDA y en el marco de programas de trabajo y presupuestos anuales. El período de ejecución de diez años se dividirá en tres fases y la aprobación de las fases subsiguientes dependerá de que se cumplan oportunamente una serie de condiciones previamente determinadas (“activadores”).

Algunas características importantes

El programa contribuirá al alivio general de la pobreza en el país. Mediante la participación en este programa iniciado por el Banco Mundial, el FIDA intentará asegurar que las mejoras propuestas en materia de políticas, normas y tecnologías sirvan a los intereses del grupo-objetivo (los productores rurales pobres, y en particular las mujeres y los jóvenes). El proceso de preparación del programa fue altamente participativo, con la colaboración de grupos locales para su diseño, y se basa en actividades de comprobación a nivel de base. El programa contribuirá a potenciar la capacidad de los productores y fortalecer sus organizaciones, además de acelerar los cambios tecnológicos y generar incrementos sostenidos de la producción a través de instituciones que presten servicios agrícolas en forma responsable y eficaz en función de los costos.

Cuestiones principales

Será necesario abordar los siguientes temas: i) armonización de los objetivos y actividades del programa con otros proyectos en formulación; y ii) armonización de los instrumentos de préstamo del FIDA y la AIF.

Operaciones anteriores del FIDA

Hasta la fecha se han financiado ocho proyectos (uno cofinanciado y siete iniciados por el FIDA) en el Senegal, por un total de DEG 53,63 millones. De ellos, un proyecto fue financiado conjuntamente con el Programa Especial para los Países del África Subsahariana Afectados por la Sequía y la Desertificación (PEA) y tres fueron totalmente financiados por conducto del PEA. Cuatro proyectos están en curso de ejecución y se prevé que otro más se hará pronto efectivo. El contrato de préstamo para el Proyecto de Agrosilvicultura para Combatir la Desertificación se firmó el 3 de marzo de 1999.

Región: África II	País: Mozambique
Título del programa: Promoción de vínculos con el mercado para pequeños agricultores	PNB per cápita¹: 80
Costo del programa (millones de USD): 20,0	Población (millones)¹: 18,0
Préstamo del FIDA (millones de USD): por determinar	Financiador externo principal²: FIDA
Condiciones propuestas: muy favorables	Cofinanciador: negociaciones en curso con el Organismo Australiano de Desarrollo Internacional (AusAID) y el Gobierno de Irlanda
Estado actual: en formulación	Institución evaluadora e institución administradora del préstamo: FIDA y Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (OSP)

Objetivos del programa

Cada vez más, los pequeños agricultores de Mozambique están pasando a producir cultivos comerciales como medio para obtener ingresos. Sin embargo, pese al enorme potencial que presenta el cambio, los vínculos entre los agricultores minifundistas y los mercados de insumos, servicios y producción están sujetos a restricciones que han llegado a constituir un obstáculo decisivo para la expansión agrícola y el aumento de los ingresos. El objetivo del programa propuesto, que es de carácter nacional, será incrementar la participación de los pequeños productores en la economía de mercado en condiciones más favorables, con miras a aumentar los ingresos agrícolas y la seguridad alimentaria. Para ello, el programa realizará actividades en los planos local y nacional. A nivel nacional, prestará apoyo al desarrollo de un marco normativo, institucional y jurídico para potenciar los vínculos entre los pequeños agricultores y los mercados; se prevé además promover la puesta en marcha de nuevos proyectos con componentes de comercialización y elaboración de la producción de los agricultores minifundistas. A nivel local, el programa afrontará las restricciones específicas con que tropiezan algunos pequeños productores para acceder a los mercados, y las posibilidades para aliviarlos, mediante una o más de las intervenciones que se indican más abajo.

Beneficiarios del programa

Los beneficiarios principales serán los pequeños agricultores que venden o venderán en el futuro su producción agrícola en el mercado. Comprenderán una amplia muestra representativa del grupo de pequeños productores, o las familias campesinas, incluidos los grupos vulnerables: hogares encabezados por mujeres y otras familias que disponen de mano de obra limitada y escaso acceso a los servicios de apoyo técnico, financiero y social.

Componentes del programa

El programa posiblemente incluirá los componentes o grupos de actividades siguientes:

a) Fomento de asociaciones de agricultores

El programa prestará apoyo a los pequeños agricultores para el establecimiento de asociaciones que les permitan obtener un mayor acceso a los insumos y los servicios, así como aprovechar



mejor las oportunidades comerciales, y proporcionará capacitación, servicios de intermediación y servicios de promoción.

b) Apoyo al comercio rural

El programa prestará apoyo al desarrollo de un sistema más eficiente de comercialización rural, de amplio alcance y competitivo, y ofrecerá asistencia a pequeños y medianos comerciantes para que puedan comercializar más eficientemente insumos y productos agrícolas. Para lograrlo, se proporcionará : i) capacitación a pequeños agricultores y comerciantes en técnicas de comercialización para incrementar el valor añadido; y a comerciantes rurales en métodos para establecer relaciones comerciales con abastecedores y/o mercados urbanos; y ii) servicios financieros a los comerciantes rurales, incluidos préstamos destinados a capital de operaciones, y préstamos de inversión para la rehabilitación y construcción de almacenes rurales o para la reparación de vehículos.

c) Mejora de la infraestructura rural

El programa intentará mejorar el acceso de los agricultores a las zonas rurales para que puedan comercializar sus excedentes agrícolas más eficazmente y procurarse insumos y servicios agrícolas. Se proporcionará apoyo para trabajos de gran densidad de mano de obra de rehabilitación de caminos y para la formación de un cuerpo de contratistas locales capaces de ejecutar obras viales sencillas. Es posible que también se proporcione apoyo para la rehabilitación de infraestructuras de mercado a fin de promover una comercialización más eficaz. Todas las inversiones se llevarán a cabo mediante procesos de consulta y planificación participativa.

d) Marco de apoyo a la vinculación de los pequeños productores con los mercados

El programa prestará apoyo al intercambio de información comercial y su difusión entre los pequeños agricultores y comerciantes rurales por medio de: i) foros provinciales, programas radiofónicos y reuniones informales en las comunidades; ii) fortalecimiento del Ministerio de Agricultura y Pesca y otros organismos pertinentes del sector público para lograr una mejor promoción de la comercialización agrícola y la provisión de apoyo normativo y jurídico; y iii) establecimiento de un fondo para promover vinculaciones con el mercado a fin de estimular la puesta en marcha de nuevos proyectos relativos a la comercialización y elaboración de la producción de los pequeños agricultores.

e) Administración y promoción del programa

En el ámbito del programa se establecerá un equipo autónomo de promoción, que responderá ante una junta directiva de las partes directamente interesadas (sectores público, privado y de organizaciones no gubernamentales), encargado de agilizar la planificación y ejecución de las actividades.

Ejecución del programa

Una junta directiva de las partes directamente interesadas asumirá la responsabilidad de la supervisión y coordinación de este programa septenal. El equipo de promoción tendrá la responsabilidad de la planificación, la prestación de apoyo y el seguimiento de la ejecución, el control financiero y la provisión de apoyo institucional. La ejecución será, en su mayor parte, contratada con las ONG. En consonancia con las políticas de descentralización, se prevé una estrecha participación de las provincias en la ejecución del programa.



Algunas características importantes

A nivel local, el programa sufragará las inversiones destinadas a aliviar las restricciones específicas que dificultan el acceso de los pequeños productores a los insumos agrícolas, los servicios de apoyo y los mercados de productos. Si bien estas actividades ya han sido ensayadas por varias ONG, su reconocimiento como un bien público, del cual se responsabilizará el Gobierno, será un enfoque innovador en el contexto de Mozambique. A nivel nacional, el programa intentará desarrollar nuevas asociaciones y procesos: a) promoviendo el acercamiento del Gobierno, las ONG y diversos agentes del sector privado (asociaciones de agricultores, comerciantes e industrias alimentarias) y alentando un diálogo activo entre ellos; y b) estableciendo un marco normativo y de estrategias adecuado para respaldar el desarrollo de relaciones de mercado. De esa forma se sentarán las bases para: i) centrar y orientar las actividades de las ONG en el sector; ii) incorporar el apoyo futuro de los donantes; y iii) promover activamente las inversiones privadas a todos los niveles en el ámbito del sector.

Cuestiones principales

Si bien hay un amplio consenso entre las partes directamente interesadas en Mozambique (el Gobierno, las ONG, el sector privado y la comunidad de donantes) por lo que hace a la conveniencia y oportunidad del programa, existe una cierta incertidumbre respecto del marco institucional apropiado para su realización. Así pues, durante la fase posterior a la formulación y de evaluación *ex ante* la cuestión principal consistirá en determinar el nivel y la estructura institucional adecuados para la ejecución del programa, que permitan aplicar el enfoque “intersectorial” propugnado y sean al mismo tiempo compatibles con la definición actual de funciones y responsabilidades institucionales en el ámbito del Gobierno de Mozambique. Los problemas giran principalmente en torno a la necesidad de definir la ubicación de la entidad responsable de facilitar el programa; y los procedimientos y responsabilidades respecto de la administración presupuestaria y financiera.

Operaciones anteriores del FIDA

Hasta la fecha, el FIDA ha financiado cinco proyectos en Mozambique, por un total de DEG 52,52 millones. Un proyecto fue financiado con cargo al PEA, por un total de DEG 8,29 millones. Actualmente hay tres proyectos en ejecución.



Región: África II	País: Tanzania, República Unida de
Título del programa: Desarrollo participativo del riego	PNB per cápita¹: 170
Costo del programa (millones de USD): 21,9	Población (millones)¹: 30
Préstamo del FIDA (millones de USD): por determinar	Financiado externo principal²: FIDA
Condiciones propuestas: muy favorables	Cofinanciado: negociaciones en curso con el Gobierno de Irlanda
Estado actual: formulación terminada	Institución evaluadora e institución administradora del préstamo: por determinar

Objetivos del programa

El objetivo general del programa propuesto será incrementar los ingresos y la seguridad alimentaria de los pequeños agricultores en forma sostenible, aprovechando las enseñanzas del Proyecto de Desarrollo de Pequeñas Explotaciones Agrícolas en Zonas Marginales (préstamo nro. SRS 024-TZ) y la experiencia positiva obtenida mediante su componente de riego participativo. El objetivo principal será aumentar la capacidad institucional, organizativa y técnica de los agricultores, el sector privado, las ONG, las organizaciones de la sociedad civil y las instituciones gubernamentales para el desarrollo de sistemas de riego en pequeña escala en las zonas marginales de la meseta central del país. Esto se conseguirá mediante: a) un suministro de agua más abundante y seguro utilizando sistemas de regulación de bajo costo mejorados; b) un aumento de la productividad agrícola basado en la mejora de los servicios de extensión para que respondan más eficazmente a las necesidades de los agricultores; c) una mayor capacidad de las partes interesadas (agricultores, proveedores de servicios del sector privado y el Gobierno) a fin de construir, explotar y mantener en forma eficiente y sostenible planes de riego sencillos y de bajo costo; y d) la creación de capacidad institucional para fortalecer el potencial de desarrollo del riego en pequeñas explotaciones en la zona del programa.

Beneficiarios del programa

La zona del programa estará situada en la parte septentrional de la meseta central del país y abarcará partes de las zonas secas de seis regiones (Arusha, Dodoma, Mwanza, Shinyanga, Singida y Tabora). Según estudios recientes, el 70-85% de los hogares en cuatro de las regiones están comprendidos en la categoría de pobres a muy pobres, y en la mayoría de los hogares la inseguridad alimentaria es un problema persistente. El grupo-objetivo estará compuesto por familias de pequeños agricultores que dependen del cultivo de arroz como fuente principal de sus ingresos. En este grupo-objetivo, y mediante intervenciones específicas, recibirán especial atención los agricultores de escasos recursos, las mujeres y las familias encabezadas por mujeres. Se introducirán criterios de selección con el fin de asegurar que los agricultores más pobres, incluidas las mujeres, participen en los beneficios del programa. Los beneficiarios directos de las intervenciones propuestas serán aproximadamente 11 400 familias de pequeños agricultores.



Componentes del programa

a) Fomento del riego

Se prestará apoyo para obras de: i) mejora y construcción de planes de riego (aproximadamente 38 planes nuevos que abarcarán una superficie total de 7 600 ha); ii) construcción de pozos someros para el riego de hortalizas en la estación seca; y iii) construcción de letrinas y pozos someros para el suministro de agua en los hogares.

b) Desarrollo agrícola

Este componente comprenderá: i) apoyo para mejorar la efectividad de los servicios rurales de extensión, y el acceso de los pequeños agricultores a dichos servicios; ii) prestación de servicios agrícolas con el propósito de introducir tecnologías de riego mejoradas, incluida la producción de semillas mediante ensayos en las fincas, capacitación a los agricultores y visitas de intercambio entre los agricultores; y iii) ensayo, mediante iniciativas piloto, de tecnologías que promuevan el ahorro de mano de obra y de técnicas mejoradas de almacenamiento de las cosechas, y metodologías alternativas para el desarrollo de tecnologías adecuadas.

c) Creación de capacidades y apoyo institucional

Se facilitarán fondos a fin de crear la capacidad necesaria para gestionar los planes de riego entre: i) las asociaciones de regantes (AR); ii) las sociedades cooperativas de ahorro y crédito; iii) los artesanos y contratistas del sector privado; iv) las administraciones de distrito; y v) las unidades zonales del departamento de riego. Este componente facilitará además apoyo institucional a las unidades de distrito del programa (UDP) mediante incrementos del personal, asistencia técnica a corto plazo para la preparación de cursos y material de capacitación, servicios de transporte y equipo de oficina, por ejemplo.

d) Coordinación del programa

Se proporcionarán recursos para la contratación de personal adicional en la Unidad de Coordinación del Programa (UCP) y las UDP. Estos fondos sufragarán también la asistencia técnica a corto plazo, el transporte, el equipo de oficina y los gastos de funcionamiento de la UCP y las UDP y una unidad de enlace del FIDA en Dar-es-Salaam.

Ejecución del programa

La responsabilidad de la administración general de este programa septenal incumbirá al Ministerio de Agricultura y Cooperativas, en tanto que la ejecución estará a cargo de las AR beneficiarias. Todas las obras de construcción, la movilización de grupos y la capacitación se realizarán recurriendo al sector privado, las ONG y las instituciones locales. La función del Gobierno se centrará en la coordinación, la supervisión y el seguimiento de las actividades del programa. Hasta tanto no se hayan aplicado plenamente las políticas de descentralización y privatización que el Gobierno está empezando a poner en práctica, se establecerá una UDP en cada distrito y una UCP en Dodoma. Los comités directivos de distrito tendrán la responsabilidad de la selección de los emplazamientos y de la coordinación de las actividades a nivel de distrito. El comité directivo del programa será responsable de las cuestiones normativas generales, la selección de los distritos y la coordinación.



Algunas características importantes

La atención del programa al desarrollo del riego en pequeñas explotaciones está acorde con las políticas del Gobierno para el sector agrícola y con el marco estratégico del FIDA para el país. El programa intentará consolidar una serie de enfoques innovadores de tipo participativo, basados en la demanda de los beneficiarios, que dieron buenos resultados durante la ejecución del Proyecto de Desarrollo de Pequeñas Explotaciones Agrícolas en Zonas Marginales. Además, se hará hincapié en la capacitación y la creación de capacidad a los niveles de distrito y de base con la finalidad de desarrollar sistemas sostenibles de riego en pequeñas explotaciones mediante la contratación de proveedores de servicios especializados del sector privado nacional e internacional. Teniendo en cuenta la importante función de la mujer en la agricultura, el programa otorgará especial atención a su participación con objeto de facilitar su acceso a los servicios, representar sus intereses específicos en las instituciones locales (por ejemplo, las AR y las sociedades cooperativas de ahorro y crédito) y permitirles beneficiarse de las actividades del programa en modo justo. Los resultados del programa serán objeto de seguimiento y de evaluación periódica por las partes interesadas, comprendidos los propios beneficiarios. Por último, se adoptará un enfoque flexible que permita realizar los ajustes necesarios en el programa a la luz de la experiencia que se obtenga sobre el terreno y de los procesos de reforma y privatización iniciados por el Gobierno.

Cuestiones principales

Durante la evaluación *ex ante* se abordarán las cuestiones siguientes: i) evaluación de la capacidad del sector privado, las ONG y las instituciones locales en cuanto a la prestación de servicios técnicos y otros servicios de apoyo a los agricultores; ii) examen de la capacidad de ejecución del programa en el plano de los distritos para ayudar al Gobierno en la prosecución de su política de descentralización; iii) examen de las posibilidades de establecer un mecanismo a fin de que los consejos de distrito y los beneficiarios puedan hacer una aportación razonable al programa y los costos de operación y mantenimiento para asegurar la sostenibilidad a largo plazo de la intervención; y iv) evaluación de la viabilidad económica y financiera de algunos modelos de planes de riego.

Operaciones anteriores del FIDA

Hasta la fecha, la República Unida de Tanzania ha recibido asistencia mediante siete proyectos (seis iniciados por el FIDA y uno cofinanciado), por un total de DEG 50,70 millones. Un proyecto (DEG 6,79 millones) fue financiado con cargo al PEA. Tres proyectos están actualmente en ejecución.



Región: Asia y el Pacífico	País: Camboya
Título del proyecto: Apoyo al desarrollo agrícola descentralizado (<i>Seila</i>) ³	PNB per cápita ¹ : 300
Costo del proyecto (millones de USD): 11,0	Población (millones) ¹ : 10,0
Préstamo del FIDA (millones de USD): por determinar	Financiador externo principal ² : FIDA
Condiciones propuestas: muy favorables	Cofinanciador: Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)
Estado actual: formulación terminada	Institución evaluadora e institución administradora del préstamo: FIDA y Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (OSP)

Objetivos del proyecto

Décadas de guerra y conflictos internos han hecho de Camboya uno de los 22 países más pobres del mundo desde el punto de vista del PNB per cápita (USD 300 en 1996), con más de cuatro millones de campesinos pobres, es decir, el 40% de su población. El objetivo estratégico del proyecto propuesto será pues aumentar la seguridad alimentaria y los ingresos de la población-objetivo (hombres y mujeres) en las cuatro provincias noroccidentales del país. Su objetivo primordial será prestar asistencia a 56 450 familias pobres en la zona para conseguir el incremento de la productividad, mayores ingresos agrícolas y la diversificación de las actividades agrícolas y ganaderas. Específicamente, el proyecto intentará: i) promover el crecimiento económico mediante el apoyo a actividades de desarrollo agrícola que respondan a las necesidades de los pobres y las familias campesinas que sufren de inseguridad alimentaria; ii) dar a las comunidades locales y los beneficiarios la posibilidad de administrar sus recursos productivos en forma eficiente y sostenible; iii) fortalecer la capacidad de las instituciones locales, en particular los departamentos de agricultura a nivel provincial y de distrito, para que puedan orientar los beneficios y administrar los programas de inversión en forma participativa; y iv) prestar asistencia a las ONG y las instituciones de microfinanciación en la gestión de servicios al por menor de ahorro y crédito en beneficio del grupo-objetivo, con el Banco de Desarrollo Rural (BDR) fortalecido como proveedor efectivo de crédito al por mayor. El proyecto adoptará un enfoque de base comunitaria y aprovechará la exitosa experiencia del Proyecto de rehabilitación y recuperación zonales de Camboya (CAREERE)⁴, así como los enfoques del desarrollo que éste ha elaborado, para la movilización y participación comunitarias y la financiación y planificación local descentralizadas.

³ Palabra jmer que significa piedra angular y es el nombre dado al enfoque de la planificación y el desarrollo descentralizados adoptado por el Gobierno.

⁴ El CAREERE es un importante proyecto de desarrollo rural integrado iniciado por el PNUD y otros donantes, entre ellos el Fondo de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Capitalización (FNUDC), el Organismo Sueco de Cooperación para el Desarrollo Internacional (OSCDI), el Gobierno del Reino de los Países Bajos y la Unión Europea.



Beneficiarios del proyecto

La incidencia de la pobreza en las cuatro provincias del proyecto (Banteay Meanchey, Battambang, Pursat y Siemp Reap) es similar a la de otras zonas rurales, con un 40% de la población rural que vive por debajo de la línea de pobreza. Los grupos principales entre los pobres son: las familias con menos de 1,5 ha de tierra afectadas por la inseguridad alimentaria, los repatriados que han regresado de la frontera, otras personas desplazadas en el interior del país que a menudo no tienen acceso a arrozales, las víctimas de las minas y los jóvenes desocupados. El grupo-objetivo en las provincias del proyecto comprenderá aproximadamente 244 670 familias, lo que equivale al 64% de la población rural. El programa de puesta en marcha de la producción se orientará a los hogares muy pobres en aldeas con elevados niveles de inseguridad alimentaria familiar. El programa de mejoras agrícolas se dirigirá a las familias pobres (en su mayoría con inseguridad alimentaria) que si bien disponen de suficiente tierra (hasta 1,5 ha) carecen de los conocimientos necesarios, el acceso a insumos mejorados, o los recursos financieros o de mano de obra para su plena explotación. Alrededor de 56 450 familias se beneficiarán directamente de las intervenciones del proyecto.

Componentes del proyecto

a) Desarrollo agrícola

Este componente comprenderá tres subcomponentes, a saber: **i) el programa de puesta en marcha de la producción (PPMP)** que financiará la provisión de: i) insumos agrícolas, tales como semillas, fertilizantes, aves de corral, y otros; ii) contribuciones en efectivo para proyectos colectivos y generadores de ingresos familiares; y iii) capacitación, extensión y apoyo a la gestión financiera. Un funcionario de extensión del PPMP a nivel de comuna facilitará servicios técnicos y de planificación y capacitación, con el respaldo del personal técnico a nivel de distrito y de provincia. Las ONG impartirán inicialmente la capacitación financiera y verificarán los registros financieros de los grupos y en el tercer año del proyecto pasarán a ser el principal punto de contacto de los grupos. Se facilitarán recursos para sufragar el costo de los insumos, las prestaciones del personal, la capacitación de los agricultores, los gastos de transporte y la supervisión; **ii) el programa de mejoras agrícolas** promoverá la intensificación y diversificación de la agricultura y la ganadería utilizando la tecnología existente mediante un programa de demostraciones, actividades colectivas de extensión y el uso de asistentes rurales para la vacunación y el control parasitario del ganado. Las familias campesinas participarán intensamente en la selección de las actividades que se incluirán en los programas de demostraciones y de extensión; y **iii) el apoyo técnico y la creación de capacidad** comprenderán la capacitación de 250 de las aproximadamente 1 600 personas que componen el personal de los departamentos provinciales y de distrito de agricultura, bosques y pesca en las cuatro provincias. El proyecto financiará la asistencia técnica internacional y nacional y los servicios de consultores locales, instalaciones y equipo para las oficinas agrícolas de distrito y provinciales, algunos vehículos y motocicletas adicionales, la participación en talleres de planificación, y el seguimiento de los beneficiarios por el Departamento Provincial de Asuntos de la Mujer.



b) Microfinanciación rural

Se proporcionarán fondos a través del BDR a las ONG que reúnan los requisitos, para efectuar préstamos a miembros del grupo-objetivo. Se concederán préstamos estacionales, a corto y medio plazo con objeto de financiar actividades generadoras de ingresos y pequeñas empresas, así como la adquisición de insumos agrícolas, ganado y bombas. El componente prestará también apoyo para potenciar los servicios del BDR mediante la provisión de equipo, capacitación y seguimiento específicamente necesarios respecto de las actividades del proyecto. También se impartirá capacitación especializada a las ONG participantes.

c) Apoyo y coordinación del proyecto

El proyecto prestará apoyo a la secretaría del Grupo de Acción *Seila* (GAS) a fin de mejorar su capacidad en la labor de apoyo y coordinación del proyecto. Se concederá asistencia financiera a la secretaría del GAS para personal, equipo, asistencia técnica, consultores locales, capacitación del personal, honorarios de auditoría y gastos de funcionamiento, incluidas las prestaciones del personal.

Ejecución del proyecto

El proyecto se ejecutará durante un período de 5,5 años bajo la responsabilidad general del GAS, que brindará orientación en materia de políticas y velará por la coordinación nacional e interprovincial. La ejecución del proyecto se llevará a cabo a través del programa *Seila* de desarrollo descentralizado. A nivel provincial, los departamentos de agricultura, bosques y pesca ejecutarán los diversos elementos del componente agrícola en virtud de contratos que emitirá el comité ejecutivo del Comité Provincial de Desarrollo Rural, en tanto que las ONG suministrarán servicios de ahorro y crédito utilizando fondos que se canalizarán a través del BDR. La capacitación del personal provincial y de distrito se contratará con un organismo adecuado (Ministerio de Agricultura, Pesca y Bosques y/o una ONG).

Algunas características importantes

El diseño del proyecto se basa en la exitosa experiencia de las fases I y II del CARERE respecto del desarrollo agrícola y en la tecnología para aumentar la productividad agrícola disponible en la zona del proyecto o países vecinos. El proyecto funcionará dentro del marco normativo e institucional del programa gubernamental *Seila* en curso que promueve la descentralización transfiriendo la ejecución de los proyectos a las aldeas, comunas, distritos y provincias a fin de que la asistencia llegue a los beneficiarios previstos y potencie su capacidad de acción durante ese período. La ejecución de las actividades estará a cargo del personal del sector agrícola, provincial y distritual, mediante contratos centrados en la producción con pagos en función de las actividades terminadas. En el marco del proyecto se ensayará un nuevo mecanismo de financiación del crédito rural por las instituciones financieras internacionales en Camboya. Varias características del diseño reforzarán el impacto positivo del proyecto en la condición de la mujer.

Cuestiones principales

Durante la evaluación *ex ante* se abordarán las siguientes cuestiones: i) garantizar que el programa de semillas del Proyecto de Aumento de la Productividad en la Agricultura pueda proporcionar semillas de buena calidad para la multiplicación en el noroeste; ii) evaluar los resultados del programa mínimo de descentralización (*Seila*) en curso; iii) examinar junto con el BDR las ONG seleccionadas para participar en el proyecto y asegurar que satisfacen los criterios de elegibilidad propuestos; iv) examinar y finalizar las disposiciones para la ejecución, incluidas las



operaciones del nuevo Ministerio de Recursos Hídricos a nivel provincial; v) alcanzar un acuerdo con el Proyecto de Aumento de la Productividad en la Agricultura respecto a un enfoque común de la administración y reglamentación de las actividades de los agentes pecuarios rurales; y vi) incorporar las medidas adicionales adecuadas para mitigar los efectos en el medio ambiente que puedan ser necesarias.

Operaciones anteriores del FIDA

Hasta la fecha, Camboya ha recibido asistencia con un proyecto del FIDA, por un total de DEG 3,30 millones. Actualmente el proyecto está en curso de ejecución.



Región: América Latina y el Caribe	País: Argentina
Título del proyecto: Desarrollo rural del noroeste	PNB per cápita¹: 8 380
Costo del proyecto (millones de USD): 25,0	Población (millones)¹: 35,0
Préstamo del FIDA (millones de USD): por determinar	Financiador externo principal²: FIDA
Condiciones propuestas: ordinarias	Cofinanciador: ninguno
Estado actual: formulación terminada	Institución evaluadora e institución administradora del préstamo: FIDA y Corporación Andina de Fomento (CAF)

Objetivos del proyecto

La pobreza rural en la Argentina se extiende por todo el país y afecta directamente a unas 160 000 familias rurales que viven por debajo de la línea de pobreza y que en su mayoría pertenecen a diversas minorías étnicas. Las provincias del norte, en las que se concentran dos tercios de las familias más pobres, se caracterizan por las deficiencias de los mecanismos institucionales, públicos y privados, encargados específicamente de hacer frente a las necesidades y las limitaciones de la población rural pobre. En este contexto, el objetivo primordial del proyecto propuesto será incrementar los ingresos de los productores en pequeña escala y de la población rural pobre en general, contribuyendo a mejorar sus condiciones de vida mediante la promoción de un entorno que facilite las actividades empresariales a través de la provisión de asistencia técnica y servicios financieros. Más específicamente, el proyecto intentará: i) promover un mejor suministro de tecnología con la finalidad de vincular a los productores con los mercados existentes; ii) prestar asistencia al desarrollo de un mercado rural privado de servicios de asistencia técnica basados en la demanda; iii) prestar otro tipo de asistencia necesaria para el desarrollo del mercado, como puede ser la creación de capacidad y de servicios de asesoramiento e información empresarial; y iv) promover iniciativas de inversión generadoras de ingresos mediante la provisión de servicios financieros, permitiendo de ese modo que los pequeños productores ajusten sus sistemas de producción a la demanda del mercado.

Beneficiarios del proyecto

La zona del proyecto abarcará varios departamentos en las provincias de Catamarca, Jujuy y Salta. Más del 30% de la población en la zona (aproximadamente 572 000 personas) está clasificada como pobre. La pobreza está más agudizada en las zonas rurales (55% de la población) y afecta en modo desproporcionado a las minorías étnicas, en particular en el Chaco y la Puna. Alrededor de 42 500 familias rurales pobres formarán parte del grupo-objetivo del proyecto. Se estima que 8 000 familias se beneficiarán directamente de las actividades del proyecto, incluidos los hogares encabezados por mujeres (aproximadamente el 15% del total).



Componentes del proyecto

a) Servicios de asistencia técnica

Se aportarán fondos para: i) el fortalecimiento y el desarrollo de la capacidad técnica de proveedores, privados o institucionales, de asistencia técnica mediante cursos de actualización, capacitación ulterior en materia de tecnologías adecuadas y sostenibles, y capacitación en comercialización y administración empresarial; ii) favorecer la consolidación de un mercado rural de servicios de asistencia técnica facilitando incentivos financieros a los beneficiarios del proyecto para la contratación de tales servicios. Se ha previsto que el proyecto cofinanciará el costo de estos servicios de forma gradual y que la cofinanciación se reducirá también de manera escalonada; iii) proporcionar capacitación a los beneficiarios en administración de empresas, comercialización y tecnologías especializadas para la ejecución de subproyectos; y iv) facilitar a los beneficiarios la información y los servicios de asesoramiento necesarios, para permitirles emprender actividades comerciales.

b) Servicios de asistencia financiera

El objetivo del componente es facilitar los recursos financieros necesarios para las actividades comerciales propuestas, comprendida la producción agropecuaria, la elaboración, las labores de artesanía y la prestación de servicios. A tal fin, se concederán dos líneas de crédito para inversiones y capital de explotación. Los beneficiarios tendrán acceso a las líneas de crédito, como grupo familiar o en forma colectiva, y su inclusión en el componente de servicios de asistencia técnica será condición para obtener el crédito. La solvencia será evaluada por una oficina de crédito que creará el proyecto.

c) Administración, seguimiento y evaluación del proyecto

El proyecto prestará apoyo al establecimiento de una unidad nacional de coordinación (UNC) en la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación y tres unidades rurales empresariales en cada una de las tres provincias que abarca la zona del proyecto. Las actividades de seguimiento y evaluación se realizarán por contrato.

Ejecución del proyecto

Este proyecto quinquenal propuesto será ejecutado bajo la responsabilidad general de la UNC. Habrá un comité de supervisión y un comité de coordinación del proyecto (CCP) integrado por el coordinador del proyecto, los tres coordinadores provinciales y tres miembros de los grupos de beneficiarios en representación del comité de beneficiarios del proyecto. Estos comités proporcionarán orientación. De la administración se ocuparán la UNC y las tres unidades rurales empresariales.

Algunas características importantes

El diseño del proyecto comprende una serie de características importantes: i) el carácter de negocio que se asigna a las iniciativas que recibirán apoyo; ii) la variedad de las actividades, agrícolas y no agrícolas, que recibirán financiación; iii) las conexiones que el proyecto facilitará entre los mercados rurales y urbanos; y iv) la aplicación de incentivos a la asistencia técnica basada en la demanda de los usuarios para asegurar el pago a largo plazo de tales servicios por los beneficiarios.



Cuestiones principales

Durante la evaluación *ex ante* se abordarán las cuestiones siguientes: i) evaluación de la capacidad efectiva de los bancos provinciales para la ejecución del componente de crédito; y ii) definición de la participación de los beneficiarios y los módulos de toma de decisiones para la asignación de recursos.

Operaciones anteriores del FIDA

Hasta la fecha, se han aprobado para la Argentina dos proyectos iniciados por el FIDA, por un total de DEG 19,55 millones. Actualmente hay un proyecto en curso de ejecución.



ANEXO B

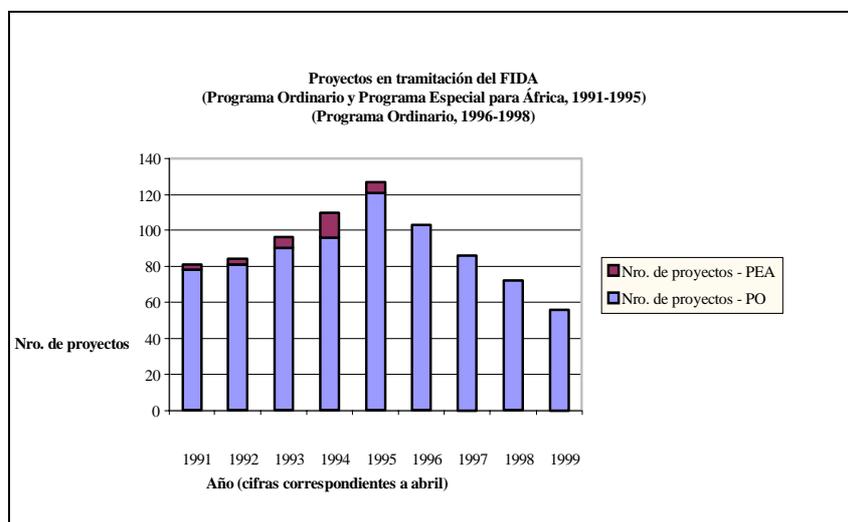
SINOPSIS

**PARTE I PROYECTOS ANTERIORMENTE PRESENTADOS EN EL ANEXO “A” PERO AÚN
NO APROBADOS**

**PARTE II PROYECTOS EN EXAMEN - PERÍODO 1999-2000, CLASIFICADOS
POR FASE DE ELABORACIÓN**

SINOPSIS

1. Los proyectos del FIDA actualmente en tramitación ofrecen una base sólida para las operaciones del Fondo a mediano plazo. Una serie de factores explican la tendencia a la baja en el número de proyectos en tramitación que se observa en el gráfico 1.



- i) La selección de los proyectos que se comienzan a tramitar se realiza en forma más rigurosa. En 1996 y 1997 se prepararon 19 documentos sobre oportunidades estratégicas nacionales (COSOP) para países en los que era necesario programar la orientación general de las operaciones del FIDA. En 1998 se inició un proceso amplio para reexaminar la estrategia del Fondo a mediano plazo en 23 países: seis en África I (Burkina Faso, el Camerún, Ghana, Guinea, el Níger y el Senegal); seis en África II (Eritrea, Etiopía, la República Unida de Tanzania, Uganda, Zambia y Zimbabwe); cinco en Asia y el Pacífico (Camboya, China, la India, Indonesia y Mongolia); dos en América Latina y el Caribe (Bolivia y Chile); y cuatro en el Cercano Oriente y África del Norte (Albania, Azerbaiyán, Georgia y el Líbano). Estos esfuerzos proseguirán durante 1999. En consecuencia, las nuevas propuestas están sujetas a la finalización de los COSOP y su examen por el Comité de Estrategia Operacional. Durante 1999, continuarán las actividades encaminadas a ultimar y examinar los COSOP. Es probable que el mecanismo de tramitación se mantenga a mediano plazo en un nivel similar ya que algunos proyectos pueden dejar de ser pertinentes en el contexto de las nuevas estrategias y prioridades que se están definiendo.
- ii) La necesidad de garantizar que el FIDA, en consonancia con su estrategia institucional, preste apoyo a proyectos y programas orientados en función de la participación de los beneficiarios en su diseño y ejecución. Con ello, el FIDA intenta: i) asegurar el logro de una mayor identificación de los beneficiarios con los proyectos y programas; ii) asegurar una mayor intervención de las partes directamente interesadas; iii) aumentar la capacidad local; y iv) asegurar la atención a las cuestiones de género en las intervenciones propuestas.
- iii) Los cambios en el entorno institucional, la inestabilidad política y los graves problemas de atrasos en los pagos han hecho difícil el diseño de proyectos en diversos países de la región abarcada por la División de África I (África occidental y central). No obstante, varios países han respetado los planes de liquidación de los atrasos y ello ha permitido la reactivación de los programas de préstamos y nuevas actividades del mecanismo de tramitación en el Camerún y el Níger. Esto condujo a la aprobación del Proyecto Nacional de Apoyo a los Programas de



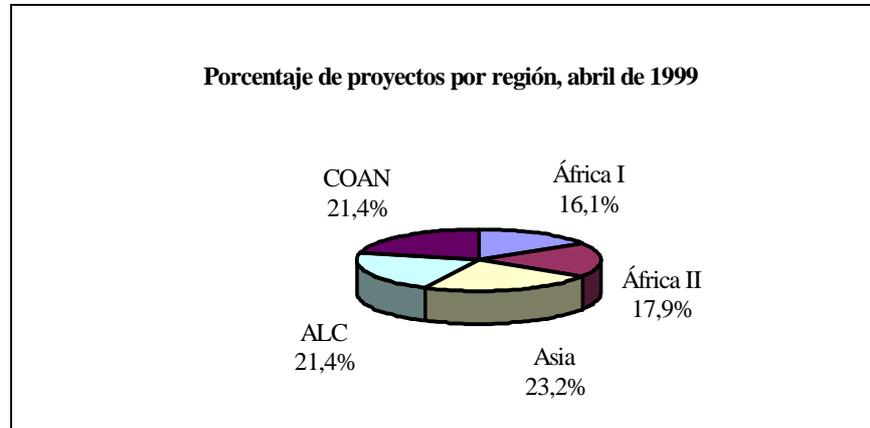
Investigación y Extensión Agrícolas y la identificación del programa nacional de microfinanciación en el Camerún. Se espera además poder preparar en breve nuevas operaciones de préstamo en Nigeria, donde el FIDA lleva varios años sin iniciar nuevas intervenciones.

- iv) La estrategia respecto de África II (África oriental y meridional) se centra en forma creciente en la tramitación de nuevos proyectos para países que están ejecutando de forma satisfactoria los proyectos en curso. Así, en 1998, África II prestó apoyo a la preparación de marcos estratégicos en países en los que la ejecución de proyectos procede relativamente sin dificultades (seis COSOP han sido aprobados y otros cuatro están siendo finalizados). En los países con un entorno macroeconómico difícil, las posibilidades de tramitar nuevos proyectos son limitadas, mientras que en otros el ritmo de desarrollo de los proyectos se ha visto afectado por los problemas de seguridad (Eritrea y Etiopía).
- v) Con el inicio de la crisis financiera asiática, la División de Asia y el Pacífico preparó una serie de estudios de casos y talleres especiales para poder evaluar mejor el impacto de la crisis en las poblaciones pobres rurales (agricultores pequeños y marginales, familias rurales, empresarios en pequeña escala, pueblos indígenas, mujeres y niños). Esta evaluación permitirá a la División formular intervenciones que atiendan en mayor grado las nuevas necesidades que están apareciendo en la región. Además, la inestabilidad política en algunos Estados Miembros del FIDA, tales como Tayikistán en el Asia central, ha impedido la elaboración de nuevos proyectos. Lo mismo puede decirse respecto del Afganistán.
- vi) En la región de América Latina y el Caribe, los efectos de las catástrofes climáticas provocadas por El Niño y el huracán Mitch, junto con los de la crisis financiera mundial, han hecho necesaria una reevaluación de la estrategia del FIDA a mediano plazo en la región. A tal fin, se está preparando actualmente una nueva intervención en Honduras que se prevé que conducirá a ajustes en el programa de préstamos a mediano plazo en la región. Por otra parte, la División de América Latina y el Caribe intenta también seleccionar nuevos proyectos con un criterio más estratégico. Para ello, los COSOP constituyen una útil herramienta para garantizar que los proyectos respondan a las necesidades de las poblaciones rurales pobres y que las intervenciones propuestas establezcan sinergias con las estrategias a mediano plazo de los gobiernos.
- vii) Se identificarán nuevas iniciativas para los países prestatarios tradicionales del Cercano Oriente y África del Norte una vez completados y examinados algunos de los COSOP en curso (por ejemplo, Argelia, Djibouti, Marruecos y Turquía). Las nuevas intervenciones financiadas por el FIDA en Somalia se han retrasado debido a la situación de mora en que se encuentran los pagos. En Europa central y oriental y en Cáucaso, los esfuerzos se han orientado a profundizar la comprensión del FIDA sobre las causas de la pobreza en economías en contracción o de lento crecimiento, en las que el tejido social y las instituciones políticas todavía están en transformación. A tal fin, se ha realizado un estudio detallado de los hogares campesinos en el Cáucaso junto con un examen en profundidad de las tendencias más recientes en los sectores de la agricultura, el desarrollo rural y la pobreza, y un examen de la experiencia del FIDA en los diez proyectos financiados hasta la fecha en la subregión. Se han finalizado los COSOP de Albania, Azerbaiyán y Georgia y se prevé que sentarán las bases para futuras intervenciones en esos países.

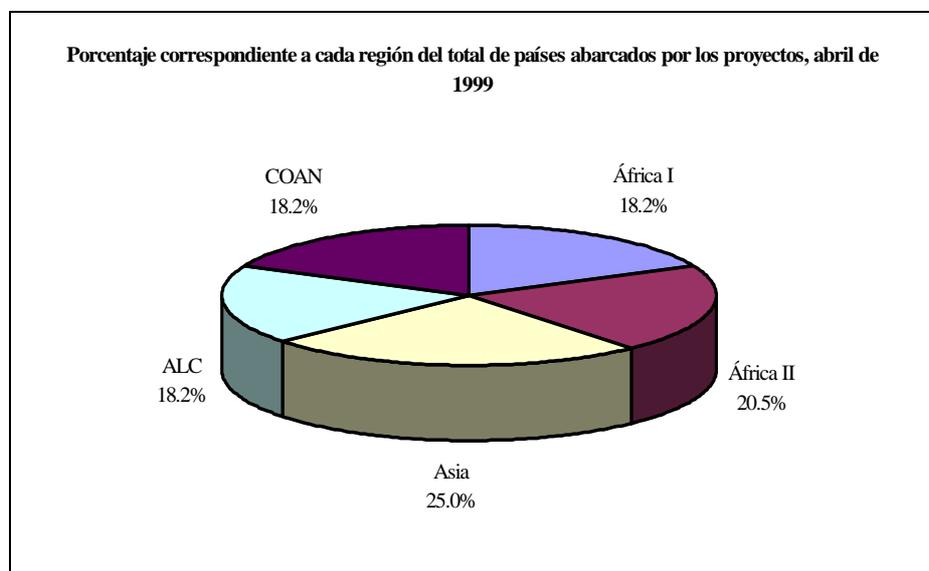
2. En cuanto a la distribución regional de los proyectos, los 56 proyectos (54 iniciados y dos cofinanciados por el FIDA) se dividen como sigue: 9 en África I (16,1%), 10 en África II (17,9%), 13 en Asia y el Pacífico (23,2%), 12 en América Latina y el Caribe (21,4%), y 12 en el Cercano



Oriente y África del Norte (21,4%) (véase el gráfico 2). Se están realizando esfuerzos para identificar proyectos idóneos en los mecanismos de tramitación de las instituciones cooperantes.



3. Desde el punto de vista de la cobertura por países, los 56 proyectos incluidos en el anexo B corresponden a 44 países (gráfico 3): 17 en África (38,7%), de los que 8 corresponden a África occidental y central (África I) y 9 a África oriental y meridional (África II); 11 a Asia y el Pacífico (25%); 8 a América Latina y el Caribe (18,2%); y 8 al Cercano Oriente y África del Norte (18,2%), de los que 7 son prestatarios tradicionales.



4. Tres grupos particulares de países a los que se concede gran prioridad seguirán siendo los principales beneficiarios de las intervenciones del FIDA: los países del África Subsahariana; los países menos adelantados; y los países de bajos ingresos y con déficit de alimentos. Dieciocho (41%) de los 44 países que figuran en el anexo B se hallan en el África Subsahariana; 29 (66%) son países de bajos ingresos y con déficit de alimentos según la definición de la Organización de las Naciones



Unidas para la Agricultura y la Alimentación; y 16 (36%) son países menos adelantados según la definición de las Naciones Unidas.

PARTE I: PROYECTOS ANTERIORMENTE PRESENTADOS EN EL ANEXO "A" PERO AÚN NO APROBADOS

País	Población (millones) 1/	PNB per cápita real, 1996 (en USD)	Título del proyecto	Cuantía provisional del préstamo propuesto (en millones de USD)	Naturaleza del proyecto	Situación	Período de sesiones de la Junta Ejecutiva correspondiente al anexo "A"
ÁFRICA I							
BURKINA FASO	11	230	Apoyo a la Microempresa Rural	9,38	Microempresas rurales	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999	JE 64/sep. 98
CABO VERDE	0,4	1 010	Programa de alivio de la pobreza rural	Por determinar	Desarrollo rural	Evaluación <i>ex ante</i> terminada	JE 60/abr. 97
CONGO	3	670	Comercialización y financiación rural	Por determinar	Comercialización y crédito rural	Formulación terminada	JE 60/abr. 97
GHANA	18	360	Conservación de Tierras y Rehabilitación de Pequeñas Explotaciones Agrícolas en la Región Nordoriental - Fase II	11,5	Conservación de tierras y rehabilitación de pequeñas fincas	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999	JE 65/dic. 98
NIGERIA	115	240	Programa de expansión del cultivo de raíces y tubérculos	20,0	Fomento de productos básicos	Evaluación <i>ex ante</i> terminada	JE 57/abr. 96
ÁFRICA II							
BURUNDI	6	170	Programa de Recuperación y Desarrollo Rural 2/	20,0	Rehabilitación posterior al conflicto	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999	JE 65/dic. 98

PARTE I: PROYECTOS ANTERIORMENTE PRESENTADOS EN EL ANEXO "A" PERO AÚN NO APROBADOS

País	Población (millones) 1/	PNB per cápita real, 1996 (en USD)	Título del proyecto	Cuantía provisional del préstamo propuesto (en millones de USD)	Naturaleza del proyecto	Situación	Período de sesiones de la Junta Ejecutiva correspondiente al anexo "A"
MAURICIO	1	3 710	Programa de Diversificación Rural	11,1	Financiación rural	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999	JE 64/sep. 98
ZAMBIA	9	360	Ordenación de los recursos forestales	12,6	Ordenación de recursos naturales	Evaluación <i>ex ante</i> terminada	JE 62/dic. 97
ASIA Y EL PACÍFICO							
BANGLADESH	122	260	Mejora de la Agricultura en Pequeña Escala	18,62	Desarrollo agrícola	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999	JE 65/dic. 98
BHUTÁN	0,7	390	Segundo proyecto agrícola en la zona oriental	Por determinar	Desarrollo agrícola	En evaluación <i>ex ante</i>	JE 65/dic. 98
INDIA	945	380	Desarrollo Tribal en Bihar y Madhya Pradesh	23,0	Desarrollo tribal	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999	JE 64/sep. 98



PARTE I: PROYECTOS ANTERIORMENTE PRESENTADOS EN EL ANEXO "A" PERO AÚN NO APROBADOS

País	Población (millones) 1/	PNB per cápita real, 1996 (en USD)	Título del proyecto	Cuantía provisional del préstamo propuesto (en millones de USD)	Naturaleza del proyecto	Situación	Período de sesiones de la Junta Ejecutiva correspondiente al anexo "A"
VIET NAM	75	290	Desarrollo Rural en Ha Tinh	15,0	Desarrollo rural	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999	JE 65/dic. 98
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE							
COLOMBIA	37	2 140	Fomento de la pesca y la acuicultura en pequeña escala	Por determinar	Pesca	Formulación terminada	JE 63/abr. 98
EL SALVADOR	6	1 700	Desarrollo Rural en la Región Central - Fase II 3/	13,0	Desarrollo rural	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999	JE 65/dic. 98



PARTE I: PROYECTOS ANTERIORMENTE PRESENTADOS EN EL ANEXO "A" PERO AÚN NO APROBADOS

País	Población (millones) 1/	PNB per cápita real, 1996 (en USD)	Título del proyecto	Cuantía provisional del préstamo propuesto (en millones de USD)	Naturaleza del proyecto	Situación	Período de sesiones de la Junta Ejecutiva correspondiente al anexo "A"
CERCANO ORIENTE Y ÁFRICA DEL NORTE							
JORDANIA	4	1 650 4/	Desarrollo de los Recursos Agrícolas en Yarmouk	10,1	Conservación de suelos y aguas y desarrollo agrícola	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999	JE 65/dic. 98
REPÚBLICA DE MOLDOVA	4	590	Programa de reducción de la pobreza rural 5/	Por determinar	Servicios financieros rurales	En evaluación <i>ex ante</i>	JE 65/dic. 98
SUDÁN	27	n.d. 6/	Desarrollo Rural del Norte de Kordofán	10,5	Desarrollo rural	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999	JE 55/sep. 95



**PARTE II: PROYECTOS EN EXAMEN - PERÍODO 1999-2000
CLASIFICADOS POR FASE DE ELABORACIÓN**

País	Población (millones) 1/	PNB per cápita real, 1996 (en USD)	Título del proyecto	Cuantía provisional del préstamo propuesto (en millones de USD)	Naturaleza del proyecto	Situación
------	-------------------------------	---	---------------------	--	-------------------------------	-----------

ÁFRICA I

Proyectos en fase de iniciación/identificación

CAMERÚN	14	610	Proyecto nacional de apoyo a la microfinanciación nacional	Por determinar	Microfinanciación	Iniciación terminada
---------	----	-----	--	----------------	-------------------	----------------------

Proyectos en fase de formulación/preparación

CONGO	3	670	Comercialización y financiación rural	Por determinar	Comercialización y crédito rural	Formulación terminada
GHANA	18	360	Servicios de financiación rural	Por determinar	Fortalecimiento de instituciones financieras rurales	En formulación
SIERRA LEONA	5	200	Programa de apoyo al sector rural	Por determinar	Desarrollo rural	En reformulación



PARTE II: PROYECTOS EN EXAMEN - PERÍODO 1999-2000
CLASIFICADOS POR FASE DE ELABORACIÓN

País	Población (millones) 1/	PNB per cápita real, 1996 (en USD)	Título del proyecto	Cuantía provisional del préstamo propuesto (en millones de USD)	Naturaleza del proyecto	Situación
Proyectos en fase de evaluación <i>ex ante</i>						
BURKINA FASO	11	230	Apoyo a la Microempresa Rural	9,38	Microempresas rurales	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999
CABO VERDE	0,4	1 010	Programa de alivio de la pobreza rural	Por determinar	Desarrollo rural	Evaluación <i>ex ante</i> terminada
GHANA	18	360	Conservación de Tierras y Rehabilitación de Pequeñas Explotaciones Agrícolas en la Región Nordoriental - Fase II	11,5	Conservación de tierras y rehabilitación de pequeñas fincas	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999
NIGERIA	115	240	Programa de expansión del cultivo de raíces y tubérculos	20,0	Fomento de productos básicos	Evaluación <i>ex ante</i> terminada
SENEGAL (X)	9	570	Programa de servicios agrícolas y organizaciones de productores	Véase el anexo "A"	Desarrollo agrícola	En evaluación <i>ex ante</i>



PARTE II: PROYECTOS EN EXAMEN - PERÍODO 1999-2000
CLASIFICADOS POR FASE DE ELABORACIÓN

País	Población (millones) 1/	PNB per cápita real, 1996 (en USD)	Título del proyecto	Cuantía provisional del préstamo propuesto (en millones de USD)	Naturaleza del proyecto	Situación
ÁFRICA II						
Proyectos en fase de iniciación/identificación						
SUDÁFRICA	38	3 520	Desarrollo de sistemas financieros rurales	Por determinar	Crédito rural	Iniciación terminada
Proyectos en fase de formulación/preparación						
ERITREA	4	n.d. 6/	Desarrollo agropecuario de Gash Barka	Por determinar	Desarrollo zonal	En formulación
MOZAMBIQUE	18	80	Programa de promoción de vínculos con el mercado para pequeños agricultores	Véase el anexo "A"	Comercialización	En formulación
NAMIBIA	2	2 250	Programa de desarrollo de las áreas comunales meridionales	Por determinar	Desarrollo zonal	En formulación
TANZANÍA, REPÚBLICA UNIDA DE	30	170	Programa de desarrollo participativo del riego 7/	Véase el anexo "A"	Riego	Formulación terminada
UGANDA	20,0	300	Programa de modernización agrícola de ámbito local	Por determinar	Desarrollo local	En formulación
ZAMBIA	9	360	Programa de comercialización para pequeños agricultores	Por determinar	Desarrollo de mercado	En formulación
Proyectos en fase de evaluación <i>ex ante</i>						
BURUNDI	6	170	Programa de Recuperación y Desarrollo Rural 2/	20,0	Rehabilitación posterior al conflicto	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999
MAURICIO	1	3 710	Programa de Diversificación Rural	11,1	Financiación rural	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999



**PARTE II: PROYECTOS EN EXAMEN - PERÍODO 1999-2000
CLASIFICADOS POR FASE DE ELABORACIÓN**

País	Población (millones) 1/	PNB per cápita real, 1996 (en USD)	Título del proyecto	Cuantía provisional del préstamo propuesto (en millones de USD)	Naturaleza del proyecto	Situación
ZAMBIA	9	360	Ordenación de los recursos forestales	12,6	Ordenación de recursos naturales	Evaluación <i>ex ante</i> terminada
ASIA Y EL PACÍFICO						
Proyectos en fase de iniciación/identificación						
INDIA	945	380	Iniciativa nacional de microfinanciación	Por determinar	Microfinanciación	Iniciación terminada
LAOS	5	400	Apoyo al crédito rural	Por determinar	Crédito	En fase de identificación
NEPAL	22	210	Mejora de los sistemas de riego manejados por los agricultores en las tierras de montaña	Por determinar	Riego y desarrollo rural	En fase de identificación
SRI LANKA	18	740	Crédito rural a pequeños agricultores - II	Por determinar	Crédito	En fase de identificación
Proyectos en fase de formulación/preparación						
CAMBOYA	10	300	Apoyo al desarrollo agrícola descentralizado (<i>Seila</i>) 8/	Véase el anexo "A"	Desarrollo rural	Formulación terminada
CHINA	1 215	750	Alivio de la pobreza en las zonas montañosas de Qinling	Por determinar	Desarrollo rural/crédito	En formulación
INDONESIA	197	1 080	Programa de desarrollo integrado participativo en zonas de secano	Por determinar	Desarrollo agrícola	En formulación
PAKISTÁN	134	480	Desarrollo de las zonas tribales de la región septentrional administrado a nivel federal	Por determinar	Desarrollo rural	En formulación



PARTE II: PROYECTOS EN EXAMEN - PERÍODO 1999-2000
CLASIFICADOS POR FASE DE ELABORACIÓN

País	Población (millones) 1/	PNB per cápita real, 1996 (en USD)	Título del proyecto	Cuantía provisional del préstamo propuesto (en millones de USD)	Naturaleza del proyecto	Situación
Proyectos en fase de evaluación <i>ex ante</i>						
BANGLADESH	122	260	Mejora de la Agricultura en Pequeña Escala	18,62	Desarrollo agrícola	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999
BHUTÁN	0,7	390	Segundo proyecto agrícola en la zona oriental	Por determinar	Desarrollo agrícola	Evaluación <i>ex ante</i>
INDIA	945	380	Programa de Desarrollo Tribal en Bihar y Madhya Pradesh	23,0	Desarrollo tribal	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999
VIET NAM	75	290	Desarrollo Rural en Ha Tinh	15,0	Desarrollo rural	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999
VIET NAM (X)	75	290	Microfinanzas rurales 9/	Por determinar	Servicios financieros rurales	Evaluación <i>ex ante</i> terminada



**PARTE II: PROYECTOS EN EXAMEN - PERÍODO 1999-2000
CLASIFICADOS POR FASE DE ELABORACIÓN**

País	Población (millones) 1/	PNB per cápita real, 1996 (en USD)	Título del proyecto	Cuantía provisional del préstamo propuesto (en millones de USD)	Naturaleza del proyecto	Situación
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE						
Proyectos en fase de iniciación/identificación						
CHILE	14	4 860	Desarrollo agrícola de la región Sur	Por determinar	Desarrollo agrícola	En fase de identificación
COSTA RICA	3	2 640	Fomento de las agroindustrias rurales administradas por pequeños agricultores	Por determinar	Agroindustrias	En fase de identificación
COSTA RICA	3	2 640	Desarrollo agrícola del valle del General	Por determinar	Desarrollo agrícola	En fase de identificación
COSTA RICA	3	2 640	Desarrollo sostenible del cantón de Talamanca	Por determinar	Desarrollo agrícola	En fase de identificación
MÉXICO	93	3 670	Apoyo al riego en pequeñas explotaciones	Por determinar	Riego	En fase de identificación
MÉXICO	93	3 670	Apoyo a trabajadores agrícolas migrantes	Por determinar	Desarrollo rural	En fase de identificación
MÉXICO	93	3 670	Ordenación de los recursos forestales por las comunidades campesinas	Por determinar	Desarrollo rural	En fase de identificación



PARTE II: PROYECTOS EN EXAMEN - PERÍODO 1999-2000
CLASIFICADOS POR FASE DE ELABORACIÓN

País	Población (millones) 1/	PNB per cápita real, 1996 (en USD)	Título del proyecto	Cuantía provisional del préstamo propuesto (en millones de USD)	Naturaleza del proyecto	Situación
Proyectos en fase de formulación/preparación						
ARGENTINA	35	8 380	Desarrollo rural del noroeste 10/	Véase el anexo "A"	Desarrollo rural	Formulación terminada
COLOMBIA	37	2 140	Fomento de la pesca y la acuicultura en pequeña escala	Por determinar	Pesca	Formulación terminada
GUATEMALA	11	1 470	Programa de desarrollo rural de Las Verapaces	Por determinar	Desarrollo rural	En formulación
NICARAGUA	5	380	Departamentos de León y Chinandega, Región II	Por determinar	Desarrollo rural	En formulación
Proyectos en fase de evaluación <i>ex ante</i>						
EL SALVADOR	6	1 700	Desarrollo Rural en la Región Central - Fase II 3/	13,0	Desarrollo rural	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999



**PARTE II: PROYECTOS EN EXAMEN - PERÍODO 1999-2000
CLASIFICADOS POR FASE DE ELABORACIÓN**

País	Población (millones) 1/	PNB per cápita real, 1996 (en USD)	Título del proyecto	Cuantía provisional del préstamo propuesto (en millones de USD)	Naturaleza del proyecto	Situación
CERCANO ORIENTE Y ÁFRICA DEL NORTE						
Proyectos en fase de iniciación/identificación						
ARGELIA	29	1 520	Desarrollo pecuario y pastoril en la estepa	Por determinar	Ganadería	En fase de identificación
EGIPTO	59	1 080	Manejo del agua a nivel de finca en Menoufia	Por determinar	Desarrollo agrícola	En fase de identificación
MARRUECOS	27	1 290	Desarrollo agropastoril de El Kalaa des Sraghna	Por determinar	Ganadería	En fase de identificación
MARRUECOS	27	1 290	Desarrollo agrícola experimental en la zona montañosa de Azilal	Por determinar	Desarrollo agrícola	En fase de identificación
TURQUÍA	63	2 830	Forraje y ganado en Anatolia oriental	Por determinar	Ganadería	Identificación terminada
TURQUÍA	63	2 830	Desarrollo rural de Bitlis, Van y Hakkari	Por determinar	Desarrollo rural	En fase de identificación
TURQUÍA	63	2 830	Desarrollo rural de Sivas-Erzincan	Por determinar	Desarrollo rural	En fase de identificación



PARTE II: PROYECTOS EN EXAMEN - PERÍODO 1999-2000
CLASIFICADOS POR FASE DE ELABORACIÓN

País	Población (millones) 1/	PNB per cápita real, 1996 (en USD)	Título del proyecto	Cuantía provisional del préstamo propuesto (en millones de USD)	Naturaleza del proyecto	Situación
Proyectos en fase de formulación/preparación						
SUDÁN	27	n.d. 6/	Desarrollo agrícola del sur de Kordofán	Por determinar	Desarrollo agrícola	En formulación
YEMEN	16	380	Desarrollo de la zona de Maharah	Por determinar	Desarrollo rural	En formulación
Proyectos en fase de evaluación <i>ex ante</i>						
JORDANIA	4	1 650 4/	Desarrollo de los Recursos Agrícolas en Yarmouk	10,1	Conservación de suelos y aguas y desarrollo agrícola	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999
REPÚBLICA DE MOLDOVA	4	590	Programa de alivio de la pobreza rural 5/	Por determinar	Servicios financieros rurales	En evaluación <i>ex ante</i>
SUDÁN	27	n.d. 6/	Desarrollo Rural del Norte de Kordofán	10,5	Desarrollo rural	Programada su presentación a la Junta en abril de 1999



Notas al anexo B:

- (X) Los proyectos así señalados forman parte de la cartera de proyectos de una institución cooperante; el resto son “proyectos iniciados por el FIDA”, es decir, proyectos identificados por las Misiones de Identificación del Fondo o solicitados directamente por los Gobiernos.
- 1/ Datos de 1996 tomados del “Atlas del Banco Mundial, 1997”.
 - 2/ Anteriormente, Programa de recuperación rural de Burundi.
 - 3/ Anteriormente, Desarrollo Rural en la Región Central de El Salvador - Fase II (PRODAP - II).
 - 4/ USD 1 570 (cifra correspondiente a 1997) con arreglo al método Atlas.
 - 5/ Anteriormente, Programa de servicios financieros rurales.
 - 6/ Se consideran ingresos bajos (USD 785 o menos).
 - 7/ Anteriormente, Desarrollo participativo del riego en pequeña escala.
 - 8/ Anteriormente, Desarrollo rural de base comunitaria.
 - 9/ El proyecto tal vez deba ser reformulado.
 - 10/ Anteriormente, Desarrollo del Noroeste argentino.



